

La Gazette des BÉNÉVOLES

Juillet 2014 - N°3

► J'adhère



CAMELEON a le plaisir de vous présenter le 3ème numéro de «La Gazette» qui a pour ambition de mettre en lumière les nombreux soutiens (bénévoles, stagiaires...) qui contribuent à la réalisation de nos projets.

Les bénévoles France en action !

Vous avez été nombreux en **juin** à nous aider et nous vous en remercions. Découvrez les actions réalisées grâce à vous.

Le parrainage

Comme chaque année à cette période, les équipes aux Philippines réalisent les rapports annuels individuels des enfants parrainés. En collaboration avec Claire Renaud Arcé, la salariée responsable parrainage, **Lolita**, stagiaire sur juin-juillet, actuellement en Licence 2 Langues Etrangères Appliquées, a traité 400 rapports et les a envoyés au(x) parrain(s) des enfants. Ces rapports leur permettent de suivre la scolarité de leur filleul respectif.

De leurs côtés, **Zoë**, chef de projet de solidarité internationale, **Patricia**, en cessation d'activité professionnelle et **Lolita** ont continué le travail de Jennine et Emily, 2 anciennes bénévoles américaines, sur les critères d'impact de nos programmes de Réhabilitation et notre programme d'Education et Développement.

Sarah, étudiante de 3ème en stage d'une semaine à CAMELEON, et **Zoë** ont apporté leur aide sur diverses tâches administratives, comme la mise à jour des données du parrainage.

Pascal, manager de projet en reconversion professionnelle, a aussi apporté son soutien sur des missions administratives. Il a revu et actualisé le processus de notre système de traduction pour les parrains qui souhaitent faire traduire en anglais les lettres qu'ils envoient à leur filleul. Il a ensuite contacté les parrains et les traducteurs bénévoles pour les informer du nouveau processus et recueillir leurs avis. ➡

Zoom sur les Philippines

► **Charlotte**, stagiaire en Master 2 «Coopération internationale et communication multilingue», a avancé sur sa mission de défense des droits de l'Enfant. Elle a travaillé sur les rapports Prévention et Plaidoyer avec la salariée philippine Chee et Sabine Claudio, la directrice de CAMELEON Philippines. Elle a aussi poursuivi sa collaboration avec les «Child Advocates» (Jeunes Ambassadeurs des droits de l'Enfant).



► De son côté, **Duc-Bang** a continué de coordonner les différents chantiers de reconstruction post typhon Haiyan avec les ingénieurs locaux. Sur les 295 maisons des familles des bénéficiaires, 80% des matériaux pour les maisons totalement démolies ont été livrés. Pour ces maisons, 50% des structures ont été construites et 20% des maisons endommagées ont été réparées. L'objectif de fin de projet a été fixé au 30 novembre 2014. Les travaux de rénovation des centres CAMELEON sont presque terminés.



► Enfin, comme chaque année, des élèves ingénieurs de l'école HEI de Lille, **Jeanne, Julie, Alexandre, Simon et Luc**, sont arrivés pour aider Duc-Bang à mener les chantiers de reconstruction. Une élève ingénieure de l'école ICAM de Nantes, **Mathilde**, est venue renforcer leur équipe. Ils ont commencé par rénover les peintures des différents bâtiments du centre. Ils ont ensuite été sur le terrain avec Duc-Bang pour mieux appréhender le contexte et mettre en place un questionnaire afin d'évaluer l'avancement des travaux pour chaque maison.



[Visionner plus de photos](#)

Témoignage de



Amira

Gestionnaire administrative

Donner un sens à son action ainsi que d'accorder son temps et ses compétences à une cause aussi importante que celle de la protection des enfants est en soit enrichissant, ne serait-ce qu'humainement. Un sincère engagement solidaire m'a poussée à me tourner vers une association humanitaire mais le besoin d'expérience, étant sans emploi, a également été source de motivation. Grâce aux missions qui m'ont été confiées, j'ai appris autant sur la rédaction des rapports d'activités que de la stratégie de communication autour d'un événement. J'ai pu approfondir mes compétences bien sûr, mais ce qui m'a profondément touchée, c'est le courage et la volonté de Laurence et de son équipe de mener à bien des projets, difficiles mais pourtant essentiels. De plus, il est dur ne pas rester insensible à la cause que défend l'association : les droits de l'Enfant, et plus loin ceux de l'Homme, ont besoin d'être protégés, non seulement vu le contexte international dans lequel nous vivons aujourd'hui, mais surtout pour celui qui nous attend demain. Quel meilleur sentiment que de se dire que l'on a participé, même si très peu et de très loin, à faire sourire un enfant et à amoindrir sa peine ?

Les traductions

➡ Comme chaque mois, vous avez été plusieurs à nous aider sur la traduction de divers documents. **Marion**, ancienne bénévole infirmière à CAMELEON Philippines, a traduit la liste des médicaments et du matériel médical que nous recherchons pour assurer le suivi médical de nos bénéficiaires. Si vous souhaitez en collecter, contactez-nous !

Geneviève, bénévole canadienne dans la gestion d'organismes culturels,

Juliette, stagiaire, actuellement en Master Développement international et Sciences politiques à Montréal, **Julia**, traductrice technique britannique et **Patricia** ont toutes contribué en juin à traduire une partie de la prochaine version anglaise du nouveau site internet.

La communication

CAMELEON a changé de couleur : notre nouveau [site](#) est actuellement en ligne. Nous vous invitons à le découvrir.

Isabelle, [infographiste](#) lyonnaise, a réalisé des GIF animés pour la rubrique « [J'e-mobilise](#) ». Vous pouvez désormais soutenir nos actions en utilisant les nouvelles bannières dans vos adresses mail, sur vos blogs et vos sites internet ! N'hésitez pas non plus à « liker » notre [page facebook](#) et à la partager avec vos amis !

Sur le nouveau site, **Martin**, ancien bénévole de CAMELEON Philippines, a réalisé une [visite 3D](#) du centre de formation et du foyer d'étudiante de Iloilo aux Philippines. Grâce à lui, vous pouvez également faire une [visite 3D](#) des maisons d'accueil de Passi où sont hébergées les jeunes filles.



Hervé, fonctionnaire bénévole, a continué son chantier de longue haleine pour classer et trier notre photothèque. Il a également participé à [l'album Flickr](#) du nouveau site. Et il est tout récemment devenu parrain d'une jeune fille du programme de Réhabilitation.

Juliette a réalisé un stage sur juin-juillet pour aider Jean-Yves Bodin, l'ancien salarié responsable partenariats et communication, et Laurence Ligier, Directrice de CAMELEON. Elle a donc traduit et rédigé des rapports ainsi que des appels d'offres pour des mécènes.

Les évènements

L'After-work du 23 juin dernier a eu lieu à l'Autobus Imperial à Paris. Vous avez été une trentaine à nous retrouver. Parmi vous, 4 sont devenus bénévoles et 5 [parrainent](#) maintenant des enfants !



[Visionner toutes les photos](#) prises par **Hervé** à cette occasion.

Virginie, consultante marketing et relations clients, s'est investie sur le pôle vie associative et souhaitait organiser un pique-nique des bénévoles au jardin du Luxembourg. La météo nous ayant fait défaut, il a été reporté au 10 ou 13 septembre : [inscrivez-vous vite](#) !

Pour finir, comme chaque mois, **Dominique**, bénévole chef d'entreprise, est venue au bureau de Paris préparer des colis pour les envoyer aux enfants de CAMELEON aux Philippines. Il y avait de nombreux vêtements de sport que les **élèves du collège de la Souffel** de Pfulgriesheim en Alsace avaient collectés au cours des mois derniers.

Nos besoins actuels

Nous recherchons actuellement une personne pour réaliser un flyer CAMELEON spécifique pour le présenter aux « écoles ». En effet, pour 2014-2015, l'un de nos axes d'action prioritaires sera de créer et d'animer un réseau de partenariats avec les écoles. **Socheata**, chargée d'étude sur l'égalité Femme-Homme, a commencé à s'initier au plan d'action et débutera sa mise en oeuvre à la rentrée prochaine en collaboration avec les bénévoles qui seront intéressés.

Nous recherchons aussi en urgence un **coordinateur des bénévoles à Paris pour début septembre**. Pour plus d'informations sur la mission, [contactez](#) Eulalie Besch, la coordinatrice actuelle, au 01 43 22 35 92. N'hésitez pas à partager cette information avec vos amis et votre réseau.

>>> **Un grand merci à tous les autres bénévoles qui nous soutiennent et grâce à qui CAMELEON continue d'avancer !** <<<

Contactez-nous :

www.cameleon-association.org

Tél : 01 43 22 35 92

E-mail : contact@cameleon-association.org

